

XT110C - XT111C - XT110D - XT111D

2 Punkt-Regler

konfigurierbarer Fühlereingang



1. ANSCHLUSS- UND SICHERHEITS-HINWEISE

1.1 ⚠ BITTE VOR DEM ANSCHLUSS BEACHTEN

- Die XT110/XT111C Serie ist für den Fronttafelbau vorgesehen. (XT110D/XT111D für DIN Schienenmontage) Es ist ein Ausschnitt von 29 x 71 mm notwendig, in der der Regler eingesetzt und anschließend mit der mitgelieferten Befestigungsklammer fixiert wird. Zum Erreichen des frontseitigen Schutzgrades IP65 wird empfohlen eine Gummidichtung (Dixell-Artikelnr.: GU00000) anzubringen. Der Einbau der Regler an feuchtigkeits- oder schmutzanfälligen Orten sollte vermieden werden, ebenso der Einbau an nahe liegenden elektromagnetischen Feldern.

1.2 ⚠ SICHERHEITSHINWEISE

- Die elektrischen Anschlüsse sind entsprechend der Schaltbilder unter Punkt 14 anzuschließen.
- Der Anschluss darf nur von einer Elektrofachkraft, oder einer unterwiesener Person durchgeführt werden.
- Es wird empfohlen die Frontseite des Reglers von Zeit zu Zeit mit einem weichen, mit Wasser und Seife getränkten Tuch zu säubern. Die Verwendung von scharfen Reinigungsmitteln, oder von Reinigern, die Lösungsmittel enthalten, ist zu vermeiden.
- Für die Regelgeräte gilt eine Gewährleistung bei konstruktiven Mängeln und Materialfehlern von 24 Monate ab Lieferdatum. Die Gewährleistungszusage ist beschränkt auf die Reparatur bzw. Ersatz des Regelgerätes. Im Falle einer unsachgemäßen Handhabung erlischt der Gewährleistungsanspruch.

2. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

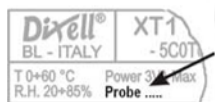
Die XT110/XT111 Serie sind mikroprozessorgesteuerte Digitalregler für die Temperatur, Feuchte oder Druckregelung. Die Istwerte, sowie die Schaltzustände der Relais werden entsprechend im Display angezeigt. Die Programmierung des Regelgerätes erfolgt über vier an der Frontseite angebrachte Tasten, oder über die PC-Software in Verbindung mit dem Dixell Wizmate. Selbstverständlich stehen hier die Funktionen der Hot-Key Programmierung uneingeschränkt zur Verfügung. Bitte beachten Sie den Bestellcode für die unterschiedlichen Gerätetypen (Temperaturregelung/Feuchte- bzw. Druckregelung).

Temperatur = XT11X-XXXTU

Feuchte/Druck = XT11X-XXXAU

3. VOR DER INSTALLATION

3.1 FÜHLERTYP VORGEBEN



Auf dem Typenschild des Reglers ist der jeweilige Eingangstyp (Temperatur/Feuchte/Druck) vermerkt, wenn dieser Eingangstyp nicht dem angeschlossenen Fühlertyp entspricht bitte Eingangstyp vorgeben wie folgt:

3.1.1 Fühlertyp vorgeben

- 3s lang Tasten **SET1+ AB** zusammen gedrückt halten.
- Mit den Pfeiltasten Parameter **Pbc (Fühlertyp)** anwählen, danach 1x **SET-Taste** drücken um die aktuelle Vorgabe zu sehen und über die Pfeiltasten zu ändern.
 - Temperaturregler:** Pt Pt=Pt100, J= Thermoel. J, c=Thermoel. K, S=Thermoel. S; Ptc=PTC; ntc=ntc.
 - Regler mit Strom bzw. Spannungseingang:** cur=4+20mA, 0-1= 0+1V, 10= 0+10V
- 1x **SET-Taste** um die Vorgabe zu bestätigen.
- Gerät kurz stromlos schalten

4. FRONTBEDienung



SET:

- Zur Anzeige und Änderung des Sollwertes1
- Während der Programmierung zur Parameterauswahl und Bestätigung einer Vorgabe
- Gerät in Stand-by schalten (Parameter onF = yes). Zum Ausschalten /Einschalten Taste 4s gedrückt halten

Pfeil AUF/AB:

- Während der Programmierung zur Parametersuche und Werterhöhung einer Vorgabe

Schnelllauf durch gedrückt halten der Taste



TASTENKOMBINATIONEN:

- AUF + AB** Tastatur verriegeln & entriegeln (Meldung POF = verriegelt) bzw. PON = entriegelt)
SET + AB Eintritt in Programmierenebene
SET +AUF Zurück zur Raumtemperaturanzeige

4.1 BEDEUTUNG DER LED-ANZEIGEN

Die LED-Symbole und Punkte in der Anzeige zeigen verschiedene Informationen an. Nachstehend eine Liste mit allen ev. LED-Anzeigen.

LED	MODE	FUNKTION
1	EIN	Ausgangrelais aktiv
LED1	BLINKT	Programmierebene (blinkt zusammen mit LED2)
LED2	BLINKT	Programmierebene (blinkt zusammen mit LED1)
E.S.	EIN	Energiesparmodus (zweiter Sollwert) wurde über digitalen Eingang aktiviert.
1	EIN	- Signalisierung eines Alarm-Zustandes - Befindet man sich in der Programmierenebene „Pr2“, die nur mit Paßwort erreichbar ist, wird durch das Leuchten der Alarm-LED signalisiert, daß der angezeigte Parameter auch in der ersten Parameterebene „Pr1“ (ohne Paßwort) erreichbar ist.

4.2 SOLLWERT EINSEHEN (SET)

SET 1. 1x **SET – Taste** drücken um den Sollwert anzuzeigen

- zurück zum Betriebsmodus: 10s warten oder 1x SET-Taste drücken.

4.3 SOLLWERT ÄNDERN (SET)

- SET** 1. **SET- Taste** 3s gedrückt halten;
- Der Sollwert wird angezeigt und die LED1 & 2 blinken;
 - Um den Sollwert zu ändern innerhalb von 10s die **AUF** oder **AB – Taste** betätigen.
 - Zum Speichern 1x **SET** Taste drücken oder 10s warten.

4.4 EINGESCHRÄNKTE PARAMETERLISTE AUFRUFEN ("PR1")

Programmierebene „Pr1“ ohne Passwort „Pr1“ (Anwenderenebene):

- ✓** 1. 3s **SET + AB** gedrückt halten (LED1 & 2 blinken).
 2. Der erste Parameter, der in der Anwenderenebene „Pr1“ präsent ist, wird angezeigt.



4.5 KOMPLETTE PARAMETERLISTE AUFRUFEN ("PR2")

Programmierebene „Pr2“ mit allen Parametern (Service-Ebene). Ein Passwort ist erforderlich.

- "Pr1" – Ebene betreten, wie im vorigen Kapitel 4.4 beschrieben.
- "Pr2" - Parameter Pr2 über die Pfeil nach unten Taste anwählen und 1x **SET** – Taste drücken.
- "PAS" blinkt, gefolgt von "0 - ". Die NULL blinkt.
- Mit **AUF** – Taste die jeweilige Ziffer vorgeben und jeweils mit 1x **SET** bestätigen.

Das Passwort lautet "321".

- War die Eingabe korrekt, werden alle Parameter des Regelgerätes angezeigt.

Andere Möglichkeit die Service-Ebene "Pr2" zu betreten:

Nach anlegen der Spannungsversorgung an dem Gerät, kann innerhalb der ersten 30s die Parameterebene PR2 direkt aufgerufen werden.

4.6 PARAMETER IN ANWENDEREBENE "PR1" HINZUFÜGEN / ENTFERNEN

„PROGRAMMIEREbene BETRETEN“ (PR2). Wenn ein Parameter in der „Pr1“-Ebene sichtbar ist, wird dies durch ein LED-Punkt angezeigt: (•) blinkt. Status veränderbar mit **SET+ AB** Taste.

4.7 PARAMETER-VORGABEN ÄNDERN

Parameter können wie folgt geändert werden:

- Programmierebene Pr1 oder Pr2 aufrufen
- Den gewünschten Parameter anwählen.
- 1x **SET**, um die Parametervorgabe anzuzeigen.
- Mit der **"AUF"** oder **"AB"** Taste die Vorgabe ändern.
- 1x **SET** zum speichern drücken. Danach wird automatisch die nächste Parameter-Kurzbezeichnung angezeigt. Nochmals 1x SET1 um die Vorgabe zu sehen. Wieder SET, um zum nächsten Parameter zu gelangen usw.

Zurück zum Betriebsmodus: **SET + AUF** Taste drücken, oder 15s keine Taste drücken.

BEACHTUNG: Die Parametervorgabe wird in jedem Fall gespeichert. Gleichgültig wie die Parameterebene verlassen wurde.

4.8 TASTATUR BLOCKIEREN



- 3 s die **AUF** und **AB – Taste** gemeinsam gedrückt halten.
- Die Meldung "POF" wird einige Sekunden angezeigt. Danach kann nur noch der Sollwert eingesehen werden und auch die max. bzw. min. gespeicherte Temperatur.

4.9 TASTATUR ENTRIEGELN

3 s die **AUF** und **AB – Taste** gemeinsam gedrückt halten, bis "PON" für einige Sekunden angezeigt wird.

4.10 STAND-BY

Gerät **EIN/AUS-schalten:** SET mind. 4s gedrückt halten. Nur wenn Parameter OnF=yes eingestellt wurde (während eines Stand-By wird „OFF“ angezeigt). Vorgang wiederholen, um das Gerät wieder einzuschalten.

5. FÜHLER UND MESSBEREICHE

Fühler	Untere Grenze	Obere Grenze
NTC	-40°C/-40°F	110°C / 230 °F
PTC	-50°C / -58°F	150°C / 302°F
Pt100	-200°C / -328°F	600°C / 1112°F
TcK	0°C / 32°F	1300°C / 1999°F
TcJ	0°C / 32°F	600°C / 1112°F
TcS	0°C / 32°F	1400°C / 1999°F

6. PARAMETER-LISTE

REGELUNG

- Hy1 Hysterese1** (der Vorgabe-Bereich ist abhängig vom Eingangstyp) Schalthysterese des Sollwerts1 mit positiven (kühlen) oder negativen (heizen) Werten (Regel-Wirkung mit **S1C** vorgeben). Der Parameter Hy1 darf nicht mit Null vorgegeben werden. Inverse Aktion mit positiver Schalthysterese.
- LS1 Untere Sollwert1-Grenze:** Kleinste mögliche Sollwert-Vorgabe für SET1
LS1 bis US2 sind KEINE Regelparameter!
- US1 Obere Sollwert1-Grenze:** Größte mögliche Sollwert-Vorgabe für SET1.
- S1C Regelwirkung:** in=invers (heizen, befeuchten); dir= direkt (kühlen, entfeuchten).
- AC Mindestausschaltedauer:** (0÷250 sek) des Regelrelais.
- on Mindesteinschaltedauer** (0÷250 sek) des Regelrelais.
- ono Verzögerungszeit zwischen zwei Aktivierungen der Regelrelais** (0÷120 min)

ALARME

- ALC Konfiguration des Alarmmanagement:**
rE= relativ zum Sollwert (in Kelvin)
Ab= absolute Werte (in °C)
- ALL Temperatur-Tiefalarm:** Bei ALC = Ab die Temperatur eingeben, bei der ein Alarm ausgelöst werden soll. Bei ALC = rE Wert in Kelvin eingeben, bei der ein Alarm bezogen auf den Sollwert ausgelöst werden soll. Verzögerungszeit ALD beachten.
- ALU Temperatur-Hochalarm:** Bei ALC = Ab die Temperatur eingeben, bei der ein Alarm ausgelöst werden soll. Bei ALC = rE Wert in Kelvin eingeben, bei der ein Alarm bezogen auf den Sollwert ausgelöst werden soll. Verzögerungszeit ALD beachten.
- ALH Hysterese für die Grenzwertalarme ALL und ALU:** (0,1Kelvin÷obere Messbereich). Automatische Alarmquittierung: Bei Hochalarm unterschreiten von ALU minus ALH und bei Tiefalarm bei überschreiten von ALL plus ALH.
- ALD Alarmverzögerungszeit während des Betriebs:** (0÷999 min)
- dAO Alarmunterdrückung nach Einschalten des Geräts:** (0÷23.5h) Unterdrückung von Alarmen nach Inbetriebnahme.
- So1 Status des Regelrelais1 bei Fühlerfehler:** oFF = geöffnet; on = geschlossen
- tbA Status des Alarmrelais bei XT121 nach dem Quittieren (eine beliebige Taste drücken) bei einer Alarmsituation:** oFF = Relais deaktiviert; on = Relais aktiviert.
- AS Alarm-Relais konfigurieren (XT121):** cL = schliesser, oP = öffener.

MESSWERT - ANZEIGE

- LCl Unterer analoger Anzeigewert (nur bei den Eingängen: 4÷20mA, 0÷1V, 0÷10V)** (Vorgabebereich siehe Par. rES): Unterer Anzeigewert bei Stromeingang 4mA oder bei Spannungseingang 0V.
- UCI Oberer analoger Anzeigewert (nur bei den Eingängen: 4÷20mA, 0÷1V, 0÷10V)** (Vorgabebereich siehe Par. rES): Oberer Anzeigewert bei Stromeingang 20mA oder bei Spannungseingang 1V, bzw. 10V.
- OPb Kalibrierung des Fühlers:** (abhängig vom Messbereich).
- rES Auflösung:** Die Auflösung für die Anzeige vorgeben.
in= Integer (-99÷199); dEC= 1 Dezimalpunkt (-99,0÷199,0).
cE = 2 Ziffern nach dem Dezimalpunkt (-99,00÷199,00) nur bei Strom oder Spannungseingang.
irE = Integer, grosser Bereich (-999÷1999) nur bei Strom oder Spannungseingang.
- WARNUNG:** wenn rES nachträglich verändert wird müssen alle Temperatur-bezogenen Parameter kontrolliert werden.
- BEMERKUNG:** Bei Thermoelementen ist keine Dezimalpunktanwahl möglich.
- UdM Maßeinheit:** Anzeige der Maßeinheit direkt im Display. Abhängig davon, welche Reglertyp verwendet wird:
Typ TU: °C = Grad Celsius; °F = Grad Fahrenheit.
Typ AU: 4÷20mA, 0÷1V, 0÷10V: 0= °C; 1= °F, 2= %RH, 3=bar, 4=PSI, 5=ohne Maßeinheit.
- PbC Fühlertyp bzw. Eingangsart:** Bei Temperaturfühler (Typ TU): Pt=Pt100J=Thermoelement "J", c=Thermoelement "K"; S=Thermoelement "S" Ptc=PTC, ntc=ntc
Bei Strom- oder Spannungseingang (Typ AU):
cur=4÷20mA, 0÷1= 0÷1V, 10= 0÷10V
- P3F Konfiguration Pt100-Fühler, nur wenn Pt100 verwendet wird:** no= Pt100 2-Leiter verdrahtet; yes= Pt100 3-Leiter verdrahtet.

ANALOGER AUSGANG – NUR BEI XT120D, XT121D - OPTIONAL

- AOC Konfiguration analoger Ausgang (nur für Modelle mit analogen Ausgang):**
AOC=Pb Messwert. Die Parameter LAO und UAO sind unabhängig und entsprechen absoluten Messwerten entsprechend dem Eingangsmesswert.
AOC=Er Messwert minus Sollwert. LAO und UAO beziehen sich auf den Sollwert
- LAO Untere analoge Grenze: (nur für Modelle mit analogen Ausgang)** kleinste Temperatur, Druck, etc. bezogen auf den Ausgangswert 4mA. Die Vorgabe kann absolut oder relativ zum Sollwert sein. Siehe par. AOC.
- UAO Obere analoge Grenze: (nur für Modelle mit analogen Ausgang)** höchste Temperatur, Druck, etc. bezogen auf den Ausgangswert 20mA. Die Vorgabe kann absolut oder relativ zum Sollwert sein. Siehe par. AOC.
- SAO Analog Ausgang bei Fühlerfehler (nur für Modelle mit analogen Ausgang):**
SAO = oFF; analoger Ausgang = 40mA. SAO = on; analoger Ausgang = 20mA

DIGITALER EINGANG

- HES Temperatur-Erhöhung/Senkung während des Energiesparbetriebs:** (gesamter Meßbereich) Sollwert wird um HES erhöht / gesenkt während der Energiesparphase (Aktivierung über digitalen Eingang. Vorausgesetzt Parameter i1F = Es).
- i1F Funktion des digitalen Eingangs:** c-H = Regelwirkung umdrehen (z.B. heizen zu kühlen); oFF = Regler in Stand-by schalten.; AUS = nicht verwenden; HES = Energiesparmodus starten/stoppen; EAL = externer Alarm; bAL = ernsthafter, externer Alarm;

i1P Polarität des digitalen Eingangs:

- CL : aktiv bei geschlossenen Kontakt
OP : aktiv bei geöffneten Kontakt

did Verzögerungszeit des dig. Eingangs: (0÷255 min) Verzögerungszeit des externen Alarms (i1F= EAL oder i1F = bAL) und der entsprechenden Alarmierung.

SONSTIGES

Adr Serielle Adresse RS485 für XWEB-Aufzeichnungssysteme (1÷247): Identifiziert das Gerät, wenn es in einem ModBUS System von Dixell eingebunden ist.

OnF Das Gerät in STAND-BY setzen, durch Gedrückthalten der SET-Taste von mind. 4 Sekunden. (während eines Stand-By wird „OFF“ angezeigt und der Regelbetrieb ist ausgeschaltet): no = nicht über Tastatur möglich

yes = STAND-BY aktivierbar und wieder deaktivierbar durch mind. 4s Gedrückthalten der SET-Taste

BEMERKUNG: Möchte man den Sollwert ändern, die SET-Taste nur ca. 2s gedrückt halten.

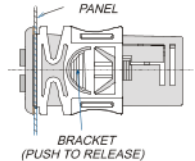
Ptb Nummer der Parametertabelle: (Parameter-Version, nur Auslesewert)

rEL Version: (Firmware-Version, nur Auslesewert)

Pr2 Zutritt zur Service-Programmirebene Pr2 (nur mit Passwort möglich)

7. INSTALLATION UND MONTAGE

Die Regelgeräte XT...C sind für einen Ausschnitt von 71x29mm vorgesehen. Das Gerät wird mit den beiden Befestigungsbügeln fixiert. Um die Frontschutzart IP65 zu gewährleisten, muß eine Gummidichtung hinter dem Frontrahmen gelegt werden (Dixell-Nr GU00000). Die Umgebungstemperatur für den Betrieb sollte zwischen 0 und 60 °C liegen. Vermeiden Sie starke Vibrationen, aggressive Gase, hohe Verschmutzung oder Feuchtigkeit. Für ausreichende Belüftung der Kühlschlitze muß gesorgt werden.



8. ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE

Die Geräte sind mit Schraubklemmen für einen max. Leitungsquerschnitt von 2,5 mm² konzipiert. Bevor die Spannungsversorgung angeschlossen wird, überprüfen Sie bitte, ob diese auf dem Typenschild der für das Gerät vorgesehene entspricht. Bitte belasten Sie die Relais nicht mit höherer Leistungen als vorgegeben. Ansonsten schalten Sie bitte entsprechende Leistungsschütze oder Relais nach.

9. SERIELLE ANSCHLÜSSE

Das Gerät kann mittels Schnittstellenwandler XJ485 in ein Dixell-XWEB Aufzeichnungs- und Fernüberwachungssystem eingebunden werden. Dort werden Statusmeldungen, Alarme und Temperaturen, etc. gespeichert. Weiterleitung als Ausdruck, Fax, SMS oder e-mail möglich. Ein Fernzugriff auf die Daten, wie aber auch auf die Parameter, ist über Modem oder Netzwerktechnik möglich.

10. HOT KEY (PARAMETER – SPEICHERKARTE)

10.1 DOWNLOAD ("HOT KEY" -> REGELGERÄT)

Den gespeicherten Parametersatz des "Hot Key" in das Regelgerät schreiben.

- Regler **STROMLOS SCHALTEN** oder **über Tastenkombination** in **STAND-BY** setzen. Die Stand-By Funktion wird im Kapitel "Frontbedienung" beschrieben.
- Den **"Hot Key"** in die markierte Position am Regler bis zum Anschlag einstecken.
- Den Regler wieder aktivieren.
- Automatisch werden die Parametervorgaben des **"Hot Key"** in den Regler geschrieben. Während dieser Zeit blinkt die Meldung **"DoL"** in der Anzeige. Nach 10 Sekunden ist der Programmierungsvorgang beendet und der Normalbetrieb startet automatisch mit dem neuen Parametersatz.
- Der "Hot Key" kann entfernt werden.

Am Ende der Datenübertragung sind folgende Meldungen möglich:

- "end"** für eine korrekte Datenübertragung.
- "err"** für eine gescheiterte Datenübertragung. In diesem Fall bitte das Gerät kurz stromlos schalten, um den Vorgang zu wiederholen. Wenn Sie den Vorgang abbrechen möchten, den **"Hot key"** einfach entfernen.

10.2 UPLOAD (REGELGERÄT -> "HOT KEY")

Die aktuellen Parametervorgaben des Regelgeräts in den "Hot Key" schreiben.

- Wenn der Regler eingeschaltet ist, den **"Hot key"** in die vorgesehene Position einstecken. Danach 1x die HOCH-Taste betätigen. In der Anzeige steht die Meldung **"uPL"**.
- 1x **"SET"**-Taste, um die Datenübertragung zu starten; **"uPL"** beginnt zu blinken.
- Der "Hot Key" kann nach ca. 10 Sekunden entfernt werden.

Am Ende der Datenübertragung sind folgende Meldungen möglich:

- "end"** für eine korrekte Datenübertragung.
- "err"** für eine gescheiterte Datenübertragung. In diesem Fall bitte nochmals die SET1-Taste betätigen, um den Vorgang zu wiederholen. Wenn Sie den Vorgang abbrechen möchten, den **"Hot key"** einfach entfernen.

11. DIGITALER EINGANG

Die Regler haben einen potentialfreien digitalen Eingang. Mittels Parameter **"i1F"** haben Sie 5 Konfigurationsmöglichkeiten.

11.1 REGELWIRKUNG UMKEHREN (i1F = C-H)

Die Regelwirkung umkehren. Beispiel: Kühlen auf Heizen.

11.2 STAND-BY (i1F = OFF)

Das Gerät in Stand-By schalten. OFF bleibt in der Anzeige.

11.3 ALLGEMEINER ALARM (i1F = EAL)

Sobald der digitale Eingang aktiviert wurde und nach Ablauf der Alarmverzögerungszeit **"did"** wird **"EAL"** angezeigt. Die Regelung bleibt unberührt. Sobald der digitale Eingang wieder deaktiviert wird, ist auch die Alarmmeldung quittiert.

11.4 ERNSTHATER ALARM (i1F = BAL)

Wie Kapitel 11.3, jedoch wird **"bAL"** angezeigt und die Regelung wird gestoppt. Sobald der digitale Eingang wieder deaktiviert wird, ist auch die Alarmmeldung quittiert.

11.5 ENERGIESPARMODUS (1f = HES)

Sobald der digitale Eingang aktiviert wurde, wird der Sollwert SET erhöht (SET+ HES). Sobald der digitale Eingang wieder deaktiviert wird, ist der Sollwert wieder SET.

12. ALARM-ANZEIGEN

Meld.	Ursache	Ausgänge (Alarm-Relais bei XT121)
"Pfo"	Fühlerbruch oder Fühler nicht angeschlossen	Alarm-Ausgang EIN; Regelung gemäss Par. "So1"
"Pfc"	Fühlerkurzschluss	Alarm-Ausgang EIN; Regelung gemäss Par. "So1"
"HA"	Hochalarm	Alarm-Ausgang EIN; die Regelung bleibt unberührt
"LA"	Tiefalarm	Alarm-Ausgang EIN; die Regelung bleibt unberührt
"EAL"	Externer Alarm	Die Regelung bleibt davon unberührt
"bAL"	Ernsthafter Alarm	Die Regelung wird gestoppt

12.1 STATUS DES ALARM-RELAIS

Status des Reglers	XT111C		XT111D	
	AS = CL	AS = oP	AS = CL	AS = oP
Gerät abgeschaltet	4-6 gebrückt	4-6 gebrückt	20-21 gebrückt	20-21 gebrückt
Normalbetrieb	4-6 gebrückt	4-6 offen	20-21 gebrückt	20-21 offen
Es gibt einen Alarm	4-6 offen	4-6 gebrückt	20-21 offen	20-21 gebrückt

12.2 QUITTIERUNG AKUSTISCHER ALARM / ALARM-RELAIS

Der akustische Alarm kann durch Drücken einer beliebigen Taste deaktiviert werden.
XT111C/XT111D: Der Status des Alarm-Relais ist abhängig von der Parametervorgabe **tba**: **tba=yES** auch das Alarm-Relais wird durch Drücken einer beliebigen Taste deaktiviert, bei **tba=no** das Alarm-Relais bleibt aktiv, solange die Alarmsituation besteht.
 Die Alarmmeldung wird angezeigt, solange die Alarmsituation besteht und kann nicht quittiert werden.

12.3 AUTOMATISCHE ALARMQUITTIERUNG

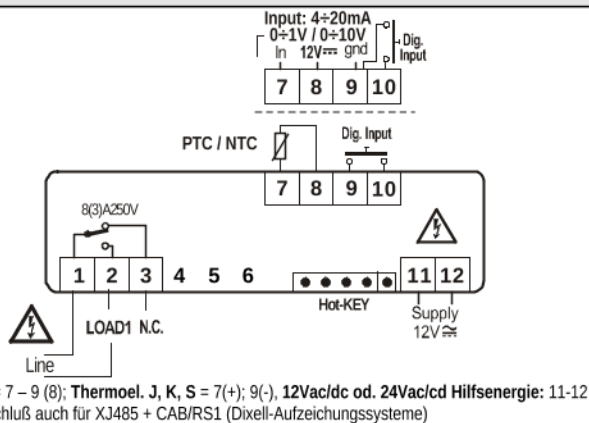
Fühleralarme "Pfo", "Pfc" werden einige Sek. verzögert angezeigt; Nach Fühler austausch einige Sekunden warten, erst danach wird wieder der Normalbetrieb aufgenommen. Bitte zuerst die Fühleranschlüsse vor einem ev. Fühler austausch überprüfen.
 Hoch- und Tiefalarme "HA" und "LA" sind sofort automatisch quittiert, sobald die Fühlermesswerte wieder im erlaubten Bereich zwischen HA und LA sind.
 Die Alarme "bAL" und "EAL" sind nach Deaktivierung des dig. Eingangs sofort quittiert.

13. TECHNISCHE DATEN

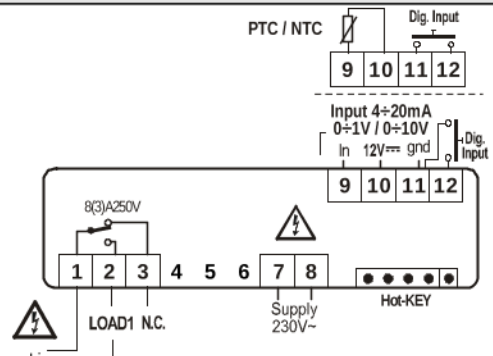
Gehäuse: ABS selbstlöschend.
Abmessungen: XT...C Tafelbau-Gerät für Ausschnitt 29x71 mm.
 XT...D 3-DIN-Gehäuse 70x85mm, Tiefe 61mm
Montage: XT...C für Tafelausschnitt 71x29mm
 XT...D für Hutschienenmontage
Schutzart: IP20
Frontschutzart: XT...C IP20 und IP65 bei XT...C-Modellen unter Verwendung der Gummidichtung (optional erhältlich)
Anschlüsse: Schraubklemmen für einen Leitungsquerschnitt bis maximal 2,5mm²
Hilfsenergie: 12VAC/DC, ±10%, 24VAC/DC ±10% bei XT...D,
 230VAC ±10%, 50/60Hz, 110VAC ±10%, 50/60Hz (abhängig von der bestellten Ausführung)
Leistungsaufnahme: 3 VA max.
Anzeige: 3,5 Ziffern, LED rot, Höhe 12 mm.
Eingänge: konfigurierbar NTC / PTC / Pt100 / Thermoelement J, K, S oder 4÷20mA/ 0÷1V/ 0÷10V
Relais: 8(3) A, 250VAC (2. Relais = Alarm-Relais bei XT111)
Andere Ausgänge: akustischer Alarm (optional)
Kind of action: 1B; **Pollution grade:** normal, **Software class:** A;
Daten-Speicherung: Flash Speicher (EEPROM).
Umgebungstemperatur für Betrieb: 0÷60 °C
Feuchte: 20÷85% (ohne Kondensat)
Meßbereich: gemäß Fühler
Auflösung: bei Temperatur 0,1 °C / 1 °C oder 1 °F
Genauigkeit: 25°C: besser als 0,5% des Meßbereichs

14. ANSCHLÜSSE

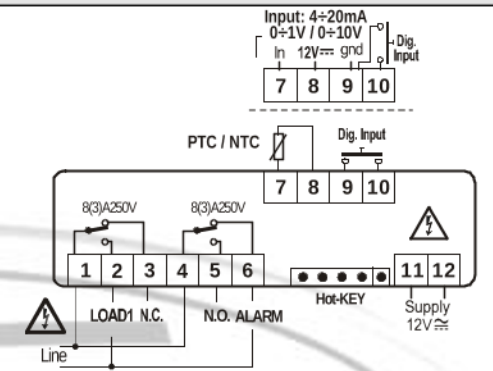
14.1 XT110C – 12V AC/DC ODER 24V AC/DC



14.2 XT110C – 230V AC ODER 115V AC

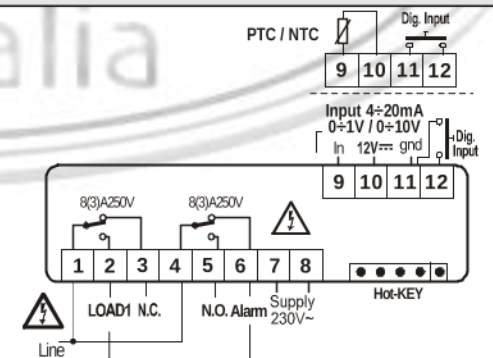


14.3 XT111C – 12VAC/DC ODER 24VAC/DC



Thermoelement J, K, S = 7(+)-9(-)
Fühler: Pt100= siehe Anschlussplan; Bei Pt100-Fühler als 2-Leiter nur 7 und 9 anschließen, sowie Par. **P3F=no** !
Spannungsversorgung: 12Vdc/dc oder 24Vdc/cd = 11 – 12

14.4 XT111C – 230V AC ODER 115V AC



Anschlussbild wie 14.3, jedoch Klemme 9 bis 12 statt 7-10.
Die Hilfsenergie auf 7 und 8.

Fühler: Pt100=9–11 (10), bei 2-Leiter nur 9 und 11 anschliessen
Thermoele. J, K, S = 9(+)-11(-)

